

k nájomnej zmluve č. PNZ -P40381/10.00

Dohoda o ukončení nájomnej zmluvy

uzatvorená medzi :

Čl. I

Zmluvné strany

Prenajímateľ: Slovenský pozemkový fond
sídlo: 817 15 Bratislava, Búdková č. 36
štatutárny orgán: Ing. Gabriela Matečná, generálna riaditeľka
Ing. Róbert Poloni, námestník generálnej riaditeľky
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
číslo účtu: 7000001638/8180
IČO: 17 335 345
DIČ: 2021007021
IČ DPH: SK2021007021
zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Po, vložka číslo: 35/B

(ďalej len "prenajímateľ")

a

Nájomca: Mesto Hurbanovo
sídlo: 947 01 Hurbanovo, ul. Komárňanská č.91
štatutárny orgán: JUDr. Margita Zemková, primátorka mesta
bankové spojenie: VÚB a.s.
číslo účtu: 21523-142/0200
IČO: 00306452
DIČ: SK2021029296

(ďalej len "nájomca")

uzavreli podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka túto dohodu:

Čl. II

1. Predmetom dohody je ukončenie nájomného vzťahu z dôvodu zmeny vlastníka predmetu nájmu k 10.2.2012
2. Prenajímateľ a nájomca sa dohodli na ukončení nájomnej zmluvy dohodou dňom 9.2.2012

Čl. III

Nájomca má voči Slovenskému pozemkovému fondu vyrovnané záväzky, a to vrátane ročného

nájomného za obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012. Nájomca uhradil predpísané ročné nájomné za celý rok 2012, čím mu vznikol preplatok za obdobie od 10.2.2012 do 31.12.2012, ktorý bude nájomcovi vrátený.

Čl. IV

1. Nájomca je povinný umožniť fondu pred skončením nájmu zhodnotiť stav pozemkov.
2. Nájomca súhlasí s použitím dátumu narodenia len na účely spracovania dodatku k nájomnej zmluvy.
3. Nájomca súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov prenajímateľom v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, a to za účelom vypracovania tohto dodatku k nájomnej zmluvy a na štatistické spracovanie.
4. Nájomca súhlasí so zverejnením tohto dodatku zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a na internetovej stránke prenajímateľa s tým, že dodatok zmluvy bude zverejnený v súlade s právnymi predpismi ukladajúcimi prenajímateľovi povinnosť ju zverejniť a v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov. Nájomca súhlasí so zverejnením osobných údajov vypovedajúcich o jeho ekonomickej identite v nasledovnom rozsahu : identifikácia predmetu nájmu, výška ročného nájomného, výška splátky nájomného.
5. V rozsahu uvedenom v odseku 4 tohto článku nájomca súhlasí so sprístupnením informácií podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Nájomca súhlasí so zverejnením návrhu tohto dodatku zmluvy v rozsahu uvedenom v odseku 4 tohto článku na internetovej stránke prenajímateľa v priebehu schvaľovacieho procesu, a to 14 dní pred zasadnutím Rady fondu do dňa zasadnutia Rady fondu vrátane.

Čl. V

1. Táto dohoda je vyhotovená v 6 rovnopisoch (1 rovnopis obdrží nájomca, 5 prenajímateľ) a tvorí nedeliteľnú súčasť nájomnej zmluvy číslo PNZ-P40381/10.00.
2. Nájomca a prenajímateľ s údajmi uvedenými v tejto dohode súhlasia, na znak čoho dohodu podpísali.
3. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť desiaty deň po nadobudnutí platnosti.

V Bratislave, dňa

V Komárne, dňa

Prenajímateľ:

Nájomca:

.....
Ing. Gabriela Matečná, generálna riaditeľka SPF

.....
JUDr. Margita Zemková, primátorka mesta

.....
Ing. Róbert Poloni, námestník generálnej riaditeľky SPF